



2022/0115(COD)

24.1.2023

NUOMONĖ

Tarptautinės prekybos komiteto

pateikta Teisės reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2017/1001 bei (ES) 2019/1753 ir Tarybos sprendimas (ES) 2019/1754 (COM(2022)0174 – C9-0148/2022 – 2022/0115(COD))

Nuomonės referentas: Marek Belka

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Pasiūlymu siekiama nustatyti ES amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos sistemą Europos Sąjungai prisijungus prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto. Šiuo tikslu teisės aktu nustatoma visos ES amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos vidaus rinkoje sistema, iš dalies keičiami galiojantys reglamentai, susiję su geografinių nuorodų registravimu ir apsauga pagal Lisabonos sutarties sistemą, ir administracinis tokių užduočių vykdymo vaidmuo priskiriamas Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnybai.

Nuomonės referentas palankiai vertina dabartinį pasiūlymą kaip priemonę, kuri turėtų daryti teigiamą poveikį prekybai, užimtumui ir kaimo plėtrai bendrojoje rinkoje ir teigiamai paveikti ES geografinėmis nuorodomis apsaugotų amatininkų ir pramonės gaminių eksportą į trečiųjų valstybių rinkas. Suderinus geografinių nuorodų apsaugos taisykles ir nustačius vienodą ES sistemą bus sudarytos sąlygos intelektinės nuosavybės teisių apsaugą taikyti visų valstybių narių gamintojams, taip pat bus sukurta sistema, pagal kurią ES institucijos galės veiksmingiau užtikrinti apsaugą trečiųjų valstybių rinkose. Šiuo atžvilgiu reglamentu bus ne tik remiamas ES amatininkų ir pramonės gaminių plėtojimas bendrojoje rinkoje, bet ir daromas teigiamas poveikis jų skatinimui bei pardavimui trečiųjų valstybių rinkose ir bus geriau apsaugotos gamintojų ir vartotojų teisės.

Tačiau nuomonės referentas norėtų atkreipti dėmesį į tai, kad tik 10 ES nepriklausančių šalių yra Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų apsaugos Ženevos akto šalys ir kad reikia imtis papildomų priemonių siekiant užtikrinti tinkamą ES geografinėmis nuorodomis apsaugotų amatininkų ir pramonės gaminių gamintojų intelektinės nuosavybės teisių apsaugą trečiųjų valstybių rinkose, kurioms netaikoma Lisabonos sutarties sistema.

Nuomonės referento nuomone, Europos Komisija turėtų pasinaudoti šiame reglamente siūloma sistema ir savo derybų funkcija, kad būtų išplėsta minėtų teisių apsauga sudarant dvišalius ir daugiašalius prekybos susitarimus su pagrindiniais prekybos partneriais, kurie nepatenka į Lisabonos sutarties sistemą, laikantis Pasaulio prekybos organizacijos Sutarties dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba.

PAKEITIMAI

Tarptautinės prekybos komitetas ragina atsakingą Teisės reikalų komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) vienoda intelektinės nuosavybės teisių, susijusių su geografinėmis nuorodomis, apsauga visoje Sąjungoje gali papildomai paskatinti gaminti kokybiškus produktus, plačiai teikti šiuos produktus vartotojams ir kurti vertingas bei tvarias darbo vietas, **be kita ko**, kaimo ir mažiau išsivysčiusiuose regionuose. Ypač atsižvelgdami į tai, kad geografinių nuorodų naudojimas gali padėti kurti tvarias ir aukštos kvalifikacijos reikalaujančias darbo vietas kaimo ir mažiau išsivysčiusiuose regionuose, gamintojai turėtų siekti, kad didelė produkto, kuriam suteikta geografinė nuoroda, vertės dalis būtų sukuriama apibrėžtoje geografinėje vietovėje;

Pakeitimas

(5) vienoda intelektinės nuosavybės teisių, susijusių su geografinėmis nuorodomis, apsauga visoje Sąjungoje gali **palaikyti pridėtinę vertę ir** papildomai paskatinti gaminti kokybiškus produktus, plačiai teikti šiuos produktus vartotojams ir kurti vertingas bei tvarias darbo vietas **užtikrinant deramas darbo sąlygas, įskaitant geresnes moterų ir jaunimo įsidarbinimo galimybes, kurie vargu ar gali būti perkelti kitur, ypač** kaimo ir mažiau išsivysčiusiuose regionuose. Ypač atsižvelgdami į tai, kad geografinių nuorodų naudojimas gali padėti kurti tvarias ir aukštos kvalifikacijos reikalaujančias darbo vietas kaimo ir mažiau išsivysčiusiuose regionuose, gamintojai turėtų siekti, kad didelė produkto, kuriam suteikta geografinė nuoroda, vertės dalis būtų sukuriama apibrėžtoje geografinėje vietovėje. **Tokia tendencija turėtų tiesiogiai prisidėti prie mažiau išsivysčiusių regionų ekonominio vystymosi atgaivinant vietos pramonę ir skatinant turizmą;**

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) gaminant geografiškai susijusius produktus dažnai remiamasi vietos praktine patirtimi ir gamybos metodais, kurie turi šių produktų kilmės regiono kultūrinio ir **socialinio** paveldo šaknų. Veiksminga

Pakeitimas

(7) gaminant geografiškai susijusius produktus dažnai remiamasi vietos praktine patirtimi, **žaliavomis** ir gamybos metodais, kurie turi šių produktų kilmės regiono kultūrinio, **socialinio** ir **religinio** paveldo

intelektinės nuosavybės apsauga gali prisidėti prie didesnio tradicinių amatų pelningumo ir *patrauklumo*. Pripažįstama, kad speciali geografinės nuorodos apsauga apsaugo ir plėtoja kultūros paveldą žemės ūkio sektoriuje, amatų sektoriuje ir pramonėje. **Turėtų būti nustatytos veiksmingos** Sąjungos geografinių nuorodų, kuriomis *saugomi* amatininkų ir pramonės gaminių pavadinimai, **registravimo procedūros, kuriomis** atsižvelgiama į regioninius ir vietos ypatumus. Taikant amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų sistemą turėtų būti užtikrinama, kad būtų išlaikytos ir sustiprintos gamybos ir prekybos tradicijos;

šaknų. Veiksminga intelektinės nuosavybės apsauga gali prisidėti prie didesnio tradicinių amatų pelningumo, **patrauklumo, saugojimo ir skatinimo**. Pripažįstama, kad speciali geografinės nuorodos apsauga apsaugo ir plėtoja kultūros paveldą žemės ūkio sektoriuje, amatų sektoriuje ir pramonėje. **Vidaus rinkoje ir tarptautiniuose intelektinės nuosavybės registruose bei pasaulinėse duomenų bazėse labai svarbu nustatyti veiksmingas** Sąjungos geografinių nuorodų **registravimo procedūras**, kuriomis **būtų apsaugoti** amatininkų ir pramonės gaminių pavadinimai **ir** atsižvelgiama į regioninius ir vietos ypatumus. Taikant amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų sistemą turėtų būti užtikrinama, kad būtų išlaikytos ir sustiprintos gamybos ir prekybos tradicijos;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) todėl, pirma, reikia užtikrinti sąžiningą amatininkų ir pramonės gaminių gamintojų konkurenciją vidaus **rinkoje**; antra, užtikrinti, **kad vartotojams būtų prieinama patikima informacija apie tokius gaminius**; trečia, saugoti ir plėtoti **kultūros** paveldą ir tradicinę praktinę patirtį; ketvirta, užtikrinti veiksmingą amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registraciją tiek Sąjungos, tiek tarptautiniu lygmeniu; penkta, užtikrinti veiksmingą intelektinės nuosavybės teisių įgyvendinimą visoje Sąjungoje ir elektroninės prekybos srityje vidaus rinkoje ir, galiausiai, užtikrinti sąsają su Ženevos aktu pagrįsta tarptautine registracijos ir apsaugos sistema;

Pakeitimas

(8) todėl, pirma, reikia užtikrinti **vienodas sąlygas ir** sąžiningą **bei atvirą** amatininkų ir pramonės gaminių gamintojų konkurenciją vidaus **ir užsienio rinkose**; antra, užtikrinti **patikimos informacijos apie tokius gaminius prieinamumą ir visišką skaidrumą bei atsekamumą vartotojams**; trečia, saugoti ir plėtoti **kultūrinį, meninį, socialinį ir religinį** paveldą, **puoselėti vietos, nacionalinį ir europinį tapatumą** ir tradicinę praktinę patirtį; ketvirta, užtikrinti veiksmingą amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registraciją tiek Sąjungos, tiek tarptautiniu lygmeniu; penkta, užtikrinti veiksmingą intelektinės nuosavybės teisių įgyvendinimą visoje Sąjungoje ir elektroninės prekybos **paslaugų** srityje, **kaip apibrėžta Skaitmeninių paslaugų akte (SPA)**, vidaus

rinkoje *ir sudarant prekybos susitarimus, dėl kurių Sąjunga derasi su trečiosiomis valstybėmis*, ir, galiausiai, užtikrinti sąsają su Ženevos aktu pagrįsta tarptautine registracijos ir apsaugos sistema;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(9) siekiant užtikrinti visapusišką *amatų* ir pramonės *produktų*, kuriems gali būti taikoma GN apsauga (t. y. tų, kurių savybės, požymiai ar reputacija yra susiję su jų gamybos vieta), aprėptį, šio reglamento taikymo sritis turi būti nustatyta atsižvelgiant į atitinkamą tarptautinę sistemą, t. y. Pasaulio prekybos organizaciją. Todėl, darant tiesioginę nuorodą į Tarybos reglamento Nr. 2658/87¹⁰ I priedą, turėtų būti nustatyta, kad turi būti naudojama Kombinuotoji nomenklatūra. Šiuo požiūriu užtikrinamas suderinamumas su peržiūrėto žemės ūkio produktų, maisto produktų, vyno ir spiritinių gėrimų GN reglamento taikymo sritimi;

¹⁰ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2685/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9) siekiant užtikrinti visapusišką *amatininkų* ir pramonės *gaminų*, kuriems gali būti taikoma GN apsauga (t. y. tų, kurių *perdirbimo metodų* savybės, požymiai ar reputacija yra susiję su jų gamybos vieta), aprėptį, šio reglamento taikymo sritis turi būti nustatyta atsižvelgiant į atitinkamą tarptautinę sistemą, t. y. Pasaulio prekybos organizaciją, *visų pirma Sutartį dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba (TRIPS sutartis)*. Todėl, darant tiesioginę nuorodą į Tarybos reglamento Nr. 2658/87¹⁰ I priedą, turėtų būti nustatyta, kad turi būti naudojama Kombinuotoji nomenklatūra. Šiuo požiūriu užtikrinamas suderinamumas su peržiūrėto žemės ūkio produktų, maisto produktų, vyno ir spiritinių gėrimų GN reglamento taikymo sritimi;

¹⁰ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2685/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

(13) valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė imti registravimo mokesčių amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų sistemos valdymo išlaidoms padengti. Labai mažoms, mažosioms ar vidutinėms įmonėms (MVI) valstybės narės turėtų taikyti mažesnius mokesčius. Tarnyba neturėtų imti mokesčio už Sąjungos lygmens paraiškų teikimo proceso administravimą. Vis dėlto Tarnyba turėtų turėti galimybę imti mokesčių už tiesioginį registravimą. Tokiu atveju Tarnybos imami mokesčiai turėtų būti nustatomi įgyvendinimo aktu, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 182/2011¹⁴;

¹⁴ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento

AD\1271091LT.docx

(13) valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė imti registravimo mokesčių amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų sistemos valdymo išlaidoms padengti. Labai mažoms, mažosioms ar vidutinėms įmonėms (MVI) valstybės narės turėtų taikyti mažesnius mokesčius. Tarnyba neturėtų imti mokesčio už Sąjungos lygmens paraiškų teikimo proceso administravimą. Vis dėlto Tarnyba turėtų turėti galimybę imti mokesčių už tiesioginį registravimą. Tokiu atveju Tarnybos imami mokesčiai turėtų būti nustatomi įgyvendinimo aktu, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 182/2011¹⁴, **tačiau labai mažų ir MVI atveju jie turėtų būti mažesni, kad nebūtų skatinama atsisakyti registracijos procedūros**;

¹⁴ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

Pakeitimas

(13a) atsižvelgiant į ribotus išteklius prieinamus labai mažoms, mažoms ir vidutinėms įmonėms administracinėms užduotims atlikti, kompetentingos institucijos registracijos proceso metu turėtų suteikti joms visą reikalingą paramą ir finansinę pagalbą;

7/32

PE732.760v04-00

14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(14) tam, kad geografinės nuorodos galėtų būti saugomos valstybėse narėse, jos turėtų būti įregistruotos tik Sąjungos lygmeniu. Vis dėlto nuo tokio registravimo Sąjungos lygmeniu paraiškos pateikimo dienos valstybėms narėms turėtų būti sudaryta galimybė taikyti laikinąją apsaugą nacionaliniu lygmeniu, nedarant poveikio Sąjungos vidaus rinkai ar tarptautinei prekybai. Registruotam pavadinimui šiuo reglamentu teikiama apsauga turėtų būti vienodai užtikrinama ir trečiųjų valstybių geografinėms nuorodomis, atitinkančioms nustatytus kriterijus ir saugomoms jų kilmės šalyje. Tarnyba turėtų vykdyti atitinkamas procedūras, susijusias su trečiųjų valstybių kilmės geografinėmis nuorodomis;

Pakeitimas

(14) tam, kad geografinės nuorodos galėtų būti saugomos valstybėse narėse, jos turėtų būti įregistruotos tik Sąjungos lygmeniu. Vis dėlto nuo tokio registravimo Sąjungos lygmeniu paraiškos pateikimo dienos valstybėms narėms turėtų būti sudaryta galimybė taikyti laikinąją apsaugą nacionaliniu lygmeniu, nedarant poveikio Sąjungos vidaus rinkai ar tarptautinei prekybai. Registruotam pavadinimui šiuo reglamentu teikiama apsauga turėtų būti vienodai užtikrinama ir trečiųjų valstybių geografinėms nuorodomis, atitinkančioms nustatytus kriterijus ir jau saugomoms jų kilmės šalyje, **nes visi gamintojai turėtų būti įtraukti į GN sistemą nepriklausomai nuo to, ar jų kilmės šalis pripažįsta investicijų į šią priemonę svarbą, ar ne.** Tarnyba turėtų vykdyti atitinkamas procedūras, susijusias su trečiųjų valstybių kilmės geografinėmis nuorodomis;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(23) Sąjunga su savo prekybos partneriais derasi dėl tarptautinių susitarimų, įskaitant su geografinių nuorodų apsauga susijusius susitarimus. Amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsauga visoje Sąjungoje taip pat gali būti grindžiama tais susitarimais, neatsižvelgiant į tarptautinę registraciją, numatytą Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akte, arba šiame reglamente nustatytą paraiškų teikimo ir registravimo sistemą. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas teikti visuomenei informaciją apie Sąjungoje saugomas

Pakeitimas

(23) Sąjunga su savo prekybos partneriais derasi dėl tarptautinių susitarimų, įskaitant su geografinių nuorodų apsauga susijusius susitarimus. Amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsauga visoje Sąjungoje taip pat gali būti grindžiama tais susitarimais, neatsižvelgiant į tarptautinę registraciją, numatytą Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akte, arba šiame reglamente nustatytą paraiškų teikimo ir registravimo sistemą. **Vesdama derybas su prekybos partneriais, kurie nėra Lisabonos susitarimo Ženevos akto šalys,**

geografines nuorodas pagal Ženevos akte numatytą tarptautinę registraciją arba pagal tarptautinius susitarimus su Sąjungos prekybos partneriais ir visų pirma užtikrinti tų geografinių nuorodų naudojimo apsaugą ir kontrolę, tos geografinės nuorodos turėtų būti įtrauktos į Sąjungos amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registrą;

Komisija turėtų dėti visas pastangas, kad būtų išplėsta, atnaujinta ir patobulinta amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsauga sudarant susitarimus su trečiosiomis valstybėmis ir užtikrinant, kad Sąjunga ir jos prekybos partneriai abipusiškai saugotų amatininkų ir pramonės gaminius su geografine nuoroda. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas teikti visuomenei informaciją apie Sąjungoje saugomas geografines nuorodas pagal Ženevos akte numatytą tarptautinę registraciją arba pagal tarptautinius susitarimus su Sąjungos prekybos partneriais ir visų pirma užtikrinti tų geografinių nuorodų naudojimo apsaugą ir kontrolę, tos geografinės nuorodos turėtų būti įtrauktos į Sąjungos amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registrą. ***Sąjungos vartotojai turėtų turėti vienodas galimybes susipažinti tiek su Sąjungos, tiek su ne Sąjungos gaminių specifikacijomis;***

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 24 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(24) siekiant optimalaus vidaus rinkos veikimo, svarbu, kad gamintojai ir kiti suinteresuoti veiklos vykdytojai, valdžios institucijos ir vartotojai galėtų greitai ir lengvai gauti atitinkamą informaciją apie registruotą saugomą geografinę nuorodą;

Pakeitimas

(24) siekiant optimalaus vidaus rinkos veikimo, svarbu, kad gamintojai ir kiti suinteresuoti veiklos vykdytojai, valdžios institucijos ir vartotojai galėtų greitai ir lengvai gauti atitinkamą informaciją apie registruotą saugomą geografinę nuorodą. ***Informacija turėtų būti patikima, nemokama ir vienodai suteikiama visiems suinteresuotiesiems subjektams. Sąjungos institucijos turėtų skatinti žinias apie Sąjungos geografinių nuorodų apsaugos sistemą rengdamos Sąjungos gamintojams ir vartotojams skirtas informavimo ir pardavimo skatinimo kampanijas;***

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(26) Tarnyba turėtų sukurti informacijos ir įspėjimo sistemą, kad amatininkų ir pramonės gaminių geografinėmis nuorodomis nebūtų piktnaudžiaujama domenų vardų sistemoje. Taikant šią sistemą pareiškėjai turėtų būti informuojami apie galimybę naudoti geografinę nuorodą kaip domeno vardą ir jiems taip pat turėtų būti pranešama, jei įregistruojamas geografinėi nuorodai tapatus arba į ją klaidinamai panašus domeno vardas. Gavę tokius įspėjimus, gamintojai galėtų greičiau ir veiksmingiau imtis atitinkamų veiksmų. Sąjungoje įsteigtuose šalių kodų aukščiausio lygio domenų vardų registruose Tarnybai turėtų būti pateikta visa jų turima informacija ir duomenys, būtini, kad sistema veiktų kaip viešojo intereso užduotis, t. y. informacija apie galimybę naudoti geografinę nuorodą kaip domeno vardą ir, kiek tai susiję su įspėjimais, duomenys apie tapačius arba klaidinamai panašius domenų vardus, jų taikymo ir registravimo datos. Informacija ir duomenys turėtų būti teikiami kompiuterio skaitomu formatu. Suteikti Tarnybai galimybę susipažinti su informacija ir duomenimis yra proporcinga, nes taip siekiama teisėto tikslo užtikrinti geresnę geografinių nuorodų, kaip intelektinės nuosavybės, apsaugą ir vykdymo užtikrinimą interneto aplinkoje. Tai dar labiau pasakytina dėl to, kad įspėjimų atveju domeno vardo registracijos duomenų perdavimas aiškiai apsiriboja tais domeno vardais, kurie yra tapatūs arba panašūs ir todėl gali pažeisti atitinkamą geografinę nuorodą;

Pakeitimas

(26) ***siekdama kovoti su klastočių pardavimu internete, apsaugoti teisių turėtojus ir vartotojus***, Tarnyba turėtų sukurti informacijos ir įspėjimo sistemą, kad amatininkų ir pramonės gaminių geografinėmis nuorodomis nebūtų piktnaudžiaujama domenų vardų sistemoje. Taikant šią sistemą pareiškėjai turėtų būti informuojami apie galimybę naudoti geografinę nuorodą kaip domeno vardą ir jiems taip pat turėtų būti pranešama, jei įregistruojamas geografinėi nuorodai tapatus arba į ją klaidinamai panašus domeno vardas. Gavę tokius įspėjimus, gamintojai galėtų greičiau ir veiksmingiau imtis atitinkamų veiksmų. Sąjungoje įsteigtuose šalių kodų aukščiausio lygio domenų vardų registruose Tarnybai turėtų būti pateikta visa jų turima informacija ir duomenys, būtini, kad sistema veiktų kaip viešojo intereso užduotis, t. y. informacija apie galimybę naudoti geografinę nuorodą kaip domeno vardą ir, kiek tai susiję su įspėjimais, duomenys apie tapačius arba klaidinamai panašius domenų vardus, jų taikymo ir registravimo datos. Informacija ir duomenys turėtų būti teikiami kompiuterio skaitomu formatu. Suteikti Tarnybai galimybę susipažinti su informacija ir duomenimis yra proporcinga, nes taip siekiama teisėto tikslo užtikrinti geresnę geografinių nuorodų, kaip intelektinės nuosavybės, apsaugą ir vykdymo užtikrinimą interneto aplinkoje. Tai dar labiau pasakytina dėl to, kad įspėjimų atveju domeno vardo registracijos duomenų perdavimas aiškiai apsiriboja tais domeno vardais, kurie yra tapatūs arba panašūs ir todėl gali pažeisti atitinkamą geografinę nuorodą;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 28 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(28) į Sąjungoje registruotų geografinių nuorodų registrą įtrauktiems pavadinimams turėtų būti taikoma apsauga, kad būtų užtikrintas jų teisingas naudojimas ir užkirstas kelias veiksams, kurie gali klaidinti vartotojus. Siekiant sustiprinti geografinių nuorodų apsaugą ir veiksmingiau kovoti su klastojimu, geografinių nuorodų apsauga turėtų būti taikoma ir interneto domenų vardams. Kalbant apie geografinių nuorodų apsaugą, taip pat svarbu tinkamai atsižvelgti į Susitarimą dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba, ypač į jo 22 ir 23 straipsnius, ir į Tarybos sprendimu 94/800/EB¹⁵ patvirtintą Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos, įskaitant jo V straipsnį dėl tranzito laisvės. Pagal šią teisinę sistemą, siekiant sustiprinti geografinių nuorodų apsaugą ir veiksmingiau kovoti su klastojimu, ši apsauga taip pat turėtų būti taikoma prekėms, kurios įvežamos į Sąjungos muitų teritoriją jų neišleidžiant į laisvą apyvartą ir kurioms taikomos specialios muitinės procedūros, pvz., susijusios su tranzitu, sandėliavimu, specialiu naudojimu ar perdirbimu;

Pakeitimas

(28) į Sąjungoje registruotų geografinių nuorodų registrą įtrauktiems pavadinimams turėtų būti taikoma apsauga, kad būtų užtikrintas jų teisingas naudojimas ir užkirstas kelias veiksams, kurie gali klaidinti vartotojus. Siekiant sustiprinti geografinių nuorodų apsaugą ir veiksmingiau kovoti su klastojimu ***ties internetinėje, tiek neinternetinėje aplinkoje***, geografinių nuorodų apsauga turėtų būti taikoma ir interneto domenų vardams, ***todėl labai svarbu Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyboje (EUIPO) sukurti informacijos ir išpėjimo sistemą apie galimybę naudoti geografines nuorodas kaip domenų vardus ir apie galimai reikalavimus pažeidžiančias domenų registracijas, reikalaujant, kad Sąjungos valstybių kodų aukščiausio lygio domeno (vKALD) registrai teiktų EUIPO atitinkamą informaciją ir duomenis. Tai sustiprins jau veikiančią ES prekių ženklų ir domeno „.eu“ vardų informavimo ir išpėjimo sistemą, kurią EUIPO sukūrė bendradarbiaudama su Sąjungos registru tvarkytoju (EURid)***. Kalbant apie geografinių nuorodų apsaugą, taip pat svarbu tinkamai atsižvelgti į Susitarimą dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba, ypač į jo 22 ir 23 straipsnius, ir į Tarybos sprendimu 94/800/EB¹⁵ patvirtintą Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos, įskaitant jo V straipsnį dėl tranzito laisvės. Pagal šią teisinę sistemą, siekiant sustiprinti geografinių nuorodų apsaugą ir veiksmingiau kovoti su klastojimu, ši apsauga taip pat turėtų būti taikoma prekėms, kurios įvežamos į Sąjungos muitų teritoriją jų neišleidžiant į laisvą apyvartą ir kurioms taikomos specialios muitinės

procedūros, pvz., susijusios su tranzitu, sandėliavimu, specialiu naudojimu ar perdirbimu. ***Tai turėtų būti pasiekta visapusiškai laikantis 2013 m. birželio 12 d. Reglamento (ES) Nr. 608/2013 dėl muitinės atliekamo intelektinės nuosavybės teisių vykdymo užtikrinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1383/2003;***

¹⁵ 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1).

¹⁵ 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1).

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(32) gamintojų grupėms tenka itin svarbus vaidmuo geografinių nuorodų registravimo paraiškų teikimo procese, taip pat keičiant specifikacijas ir teikiant panaikinimo prašymus. Joms turėtų būti suteikiamos būtinos priemonės, padedančios geriau nustatyti ir prekyboje išnaudoti specifines jų produktų savybes. Todėl gamintojų grupės vaidmuo turėtų būti patikslintas;

Pakeitimas

(32) gamintojų grupėms tenka itin svarbus vaidmuo geografinių nuorodų registravimo paraiškų teikimo procese, taip pat keičiant specifikacijas ir teikiant panaikinimo prašymus. Joms turėtų būti suteikiamos būtinos priemonės, padedančios geriau nustatyti ir prekyboje išnaudoti specifines jų produktų savybes. Todėl gamintojų grupės vaidmuo turėtų būti patikslintas. ***Šis patikslinimas turėtų apimti teisę dalyvauti konsultacinėse įstaigose, keičiantis informacija su valdžios institucijomis su geografinių nuorodų politika susijusiais klausimais, teikiant rekomendacijas, kaip tobulinti geografinių nuorodų politikos plėtojimą, visų pirma atsižvelgiant į tvarumą, kovą su sukčiavimu ir klastojimu, ir teisę dalyvauti konsultacijose su Komisija rengiantis prekybos deryboms dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų su trečiosiomis***

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 35 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(35) siekiant, kad nebūtų sukurta nesąžiningų konkurencijos sąlygų, bet kuriam gamintojui, įskaitant trečiųjų valstybių gamintojus, turėtų būti leidžiama naudoti registruotą geografinę nuorodą, jeigu tas produktas atitinka atitinkamos produkto specifikacijos, bendrojo dokumento arba jam lygiavėčio dokumento, t. y. išsamios produkto specifikacijos santraukos, reikalavimus. Valstybių narių nustatyta sistema taip pat turėtų užtikrinti, kad taisyklių besilaikantys gamintojai būtų įtraukti į atitikties produkto specifikacijai tikrinimą;

Pakeitimas

(35) siekiant, kad nebūtų sukurta nesąžiningų *ir iškraipytų* konkurencijos sąlygų, bet kuriam gamintojui, įskaitant trečiųjų valstybių gamintojus, turėtų būti leidžiama naudoti registruotą geografinę nuorodą, jeigu tas produktas atitinka atitinkamos produkto specifikacijos, bendrojo dokumento arba jam lygiavėčio dokumento, t. y. išsamios produkto specifikacijos santraukos, reikalavimus *ir aiškiai nurodomas atitikties produkto specifikacijai kontrolės ir patikrinimų metodus*. Valstybių narių nustatyta sistema taip pat turėtų užtikrinti, kad taisyklių besilaikantys gamintojai būtų įtraukti į atitikties produkto specifikacijai tikrinimą;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 38 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(38) *turėtų būti* rekomenduojama naudoti Sąjungos simbolius ar nuorodas ant geografinėmis nuorodomis žymimų amatininkų ir pramonės gaminių pakuočių, kad šios kategorijos produktai ir su jais susijusios garantijos taptų žinomesni vartotojams ir kad šiuos produktus būtų paprasčiau atpažinti rinkoje ir taip būtų lengviau vykdyti patikras. Nurodant trečiųjų valstybių geografines nuorodas tokių simbolių ar nuorodų naudojimas turėtų būti savanoriškas;

Pakeitimas

(38) rekomenduojama naudoti Sąjungos simbolius ar nuorodas ant geografinėmis nuorodomis žymimų amatininkų ir pramonės gaminių pakuočių, kad šios kategorijos produktai ir su jais susijusios garantijos taptų žinomesni vartotojams ir kad šiuos produktus būtų paprasčiau atpažinti rinkoje ir taip būtų lengviau vykdyti patikras. Nurodant trečiųjų valstybių geografines nuorodas tokių simbolių ar nuorodų naudojimas turėtų būti savanoriškas;

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 40 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(40) geografinių nuorodų pridėtinė vertė grindžiama vartotojų pasitikėjimu. Šis pasitikėjimas gali būti pagrįstas tik tuo atveju, jei registruojant geografines nuorodas atliekama veiksminga patikra ir kontrolė, įskaitant gamintojo išsamų patikrinimą;

Pakeitimas

(40) geografinių nuorodų pridėtinė vertė grindžiama vartotojų pasitikėjimu. Šis pasitikėjimas gali būti pagrįstas tik tuo atveju, jei registruojant ***tiesiogiai, tiek Sąjungos, tiek trečiųjų šalių kilmės gaminių*** geografines nuorodas atliekama veiksminga patikra ir kontrolė, įskaitant gamintojo išsamų patikrinimą. ***Kontrolė ir patikrinimai turėtų būti susiję ne tik su galutiniu produktu, bet ir su visu produkto kūrimo procesu, įskaitant naudojamus išteklius ir darbo metodus. Atliktos kontrolės ir patikrų santrauka turėtų būti skelbiama viešai, nes tik skaidrūs ir atsekami duomenys ir sąžininga praktika padėtų išsaugoti vartotojų pasitikėjimą;***

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(43) geografinių nuorodų taisyklių vykdymo užtikrinimas rinkoje yra svarbus siekiant užkirsti kelią nesąžiningai ir apgaulingai praktikai, taip užtikrinant, kad produktų, kuriems suteikta geografinė nuoroda, gamintojams būtų tinkamai atlyginama už jų produktų, paženklintų geografinė nuoroda, pridėtinę vertę ir kad neteisėtai tas geografines nuorodas naudojantys asmenys negalėtų pardavinėti savo produktų. Todėl, be gamintojų kontrolės, valstybės narės taip pat turėtų imtis deramų administracinių ir teisminių veiksmų, kad užkirstų kelią pavadinimų, kurie prieštarauja saugomoms geografinėms nuorodoms, naudojimui produktams ar paslaugoms žymėti arba jį

Pakeitimas

(43) geografinių nuorodų taisyklių vykdymo užtikrinimas rinkoje yra svarbus siekiant užkirsti kelią nesąžiningai ir apgaulingai praktikai, taip užtikrinant, kad produktų, kuriems suteikta geografinė nuoroda, gamintojams būtų tinkamai atlyginama už jų produktų, paženklintų geografinė nuoroda, pridėtinę vertę ir kad neteisėtai tas geografines nuorodas naudojantys asmenys negalėtų pardavinėti savo produktų. Todėl, be gamintojų kontrolės, valstybės narės taip pat turėtų imtis deramų administracinių ir teisminių veiksmų, kad užkirstų kelią pavadinimų, kurie prieštarauja saugomoms geografinėms nuorodoms, naudojimui produktams ar paslaugoms žymėti arba jį

nutrauktų, jei tokie produktai gaminami ir jais arba tokiomis paslaugomis prekiaujama jų teritorijoje. Siekiant užtikrinti geografinių nuorodų taisyklių vykdymą, gali būti naudojamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2004/48/EB¹⁷ nustatytos priemonės, procedūros ir teisių gynimo priemonės, nes jos taikomos bet kokiam intelektinės nuosavybės teisių pažeidimui;

¹⁷ 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/48/EB dėl intelektinės nuosavybės teisių gynimo.

nutrauktų, jei tokie produktai gaminami ir jais arba tokiomis paslaugomis prekiaujama jų teritorijoje **arba internetu**. Siekiant užtikrinti geografinių nuorodų taisyklių vykdymą, gali būti naudojamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2004/48/EB¹⁷ nustatytos priemonės, procedūros ir teisių gynimo priemonės, nes jos taikomos bet kokiam intelektinės nuosavybės teisių pažeidimui;

¹⁷ 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/48/EB dėl intelektinės nuosavybės teisių gynimo.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 53 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(53) atsižvelgiant į tai, kad vienoje valstybėje narėje pagamintas geografinė nuoroda žymimas produktas gali būti parduodamas kitoje valstybėje narėje, turėtų būti užtikrinama valstybių narių savitarpio administracinė pagalba, kad būtų galima veiksmingai vykdyti kontrolę, ir nustatyti jos praktiniai aspektai;

Pakeitimas

(53) atsižvelgiant į tai, kad vienoje valstybėje narėje pagamintas geografinė nuoroda žymimas produktas gali būti parduodamas kitoje valstybėje narėje, turėtų būti užtikrinama valstybių narių savitarpio administracinė pagalba, kad būtų galima veiksmingai vykdyti kontrolę, ir nustatyti jos praktiniai aspektai. ***Reikėtų parengti visų valstybių narių kompetentingų institucijų, paskirtų teikti administracinę pagalbą, registrą ir padaryti jį lengvai prieinamą kiekvienam nacionaliniam ar regioniniam kontaktiniam punktui, kad būtų galima gerinti bendradarbiavimą tarp valstybių narių, siekiant veiksmingai pasinaudoti visos Sąjungos geografinių nuorodų sistemos teikiama privalumais;***

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Šis reglamentas taikomas **amatininkų ir pramonės** gaminiams, įtrauktiems į Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede nustatytą kombinuotąją nomenklatūrą²⁴.

²⁴ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2685/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

Pakeitimas

Šis reglamentas taikomas **ne žemės ūkio** gaminiams, įtrauktiems į Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87²⁴ I priede nustatytą kombinuotąją nomenklatūrą.

²⁴ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2685/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) amatininkų gaminiai – gaminiai, pagaminti **tik** rankomis arba rankomis ir rankiniais įrankiais ar mechaninėmis priemonėmis, **kai tiesioginis** rankų **darbas** yra svarbiausias galutinio gaminio komponentas;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) gamybos etapas – bet kuris gamybos, perdirbimo ar paruošimo etapas iki momento, kai produktas yra paruoštas pateikti vidaus rinkai;

Pakeitimas

a) amatininkų gaminiai – gaminiai, pagaminti **didžiąja dalimi** rankomis arba rankomis ir rankiniais įrankiais ar mechaninėmis priemonėmis, **prie kurių tiesioginiai ir netiesiogiai prisidedama** rankų **darbu, kai praktinė patirtis** yra svarbiausias galutinio gaminio komponentas;

Pakeitimas

e) gamybos etapas – bet kuris gamybos, perdirbimo ar paruošimo etapas, **kaip pažymėta produkto specifikacijoje**, iki momento, kai produktas yra paruoštas pateikti vidaus rinkai;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 pastraipos g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

g) gamintojas – veiklos vykdytojas, dalyvaujantis bet kuriame produkte, kurios pavadinimas saugomas geografinė nuoroda, gamybos etape, įtrauktame į produkto specifikaciją, įskaitant perdirbimo veiklą;

Pakeitimas

g) gamintojas – veiklos vykdytojas, dalyvaujantis bet kuriame produkte, kurios pavadinimas saugomas geografinė nuoroda, gamybos etape, įtrauktame į produkto specifikaciją, įskaitant **vystymo ir** perdirbimo veiklą;

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Komisija sukuria ir prižiūri internetinę sistemą, kad vartotojai galėtų lengvai susipažinti su gaminių specifikacijomis, susijusiomis su bet kokia geografinė nuoroda, nurodančią kilmę Sąjungoje arba trečiosiose valstybėse, įskaitant geografines nuorodas, pripažintas pagal prekybos susitarimus ir Ženevos aktą.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Jei pareiškėjas yra labai maža, mažoji ar vidutinė įmonė arba gamintojų grupė, kurią sudaro tik tokios įmonės, bendrąjį dokumentą turėtų parengti nacionalinio lygmens kompetentingos institucijos, remdamosi produkto specifikacijoje pateikta informacija.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nuostatomis, kuriomis paaiškinami teiktinų lydimųjų dokumentų reikalavimai arba papildoma į juos įtrauktina informacija.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jei valstybė narė ima mokestį, jis turi būti pagrįstas, skatinti geografinių nuorodų gamintojų konkurencingumą ir juo turi būti atsižvelgiama į labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių padėtį.

Pakeitimas

2. Jei valstybė narė ima mokestį, jis turi būti pagrįstas, skatinti geografinių nuorodų gamintojų konkurencingumą ir juo turi būti atsižvelgiama į labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių padėtį.
Valstybės narės modeliuoja mokesčių dydį ir mokėjimo procedūras, kad labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms nesudarytų registracijos kliūčių.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

8. Tarnybos prašymu per 60 dienų nuo tokio prašymo pateikimo valstybė narė per kontaktinį centrą teikia pagalbą, visų pirma susijusią su nagrinėjimo procesu. Valstybės narės prašymu šis terminas gali būti pratęstas 60 dienų. Ši pagalba apima tam tikrų konkrečių pareiškėjo Tarnybai pateiktų paraiškų aspektų nagrinėjimą, tam tikros paraiškose pateiktos informacijos

Pakeitimas

8. Tarnybos prašymu per 60 dienų nuo tokio prašymo pateikimo valstybė narė per kontaktinį centrą teikia pagalbą, visų pirma susijusią su nagrinėjimo procesu. Valstybės narės prašymu šis terminas gali būti pratęstas 60 dienų. Ši pagalba apima tam tikrų konkrečių pareiškėjo Tarnybai pateiktų paraiškų aspektų nagrinėjimą, tam tikros paraiškose pateiktos informacijos

tikrinimą, deklaracijų dėl tokios informacijos teikimą ir atsakymą į kitus Tarnybos prašymus pateikti su paraiškomis susijusius paaiškinimus.

tikrinimą, deklaracijų dėl tokios informacijos teikimą ir atsakymą į kitus Tarnybos prašymus pateikti su paraiškomis susijusius paaiškinimus. ***Kontaktinis centras informuoja pareiškėją apie Tarnybai perduotą atsakymą.***

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

9. Jei valstybė narė per kontaktinį centrą nesuteikia pagalbos per 8 dalyje nurodytą laikotarpį, laikoma, kad paraiška nepateikta.

Pakeitimas

9. Jei valstybė narė per kontaktinį centrą nesuteikia pagalbos per 8 dalyje nurodytą laikotarpį, ***pareiškėjas informuojamas ir jam nurodomas terminas, per kurį jis gali pateikti atsakymą, šiam terminui pasibaigus*** laikoma, kad paraiška nepateikta.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Laikinoji nacionalinė apsauga nustoja galioti tą dieną, kurią priimamas sprendimas dėl registravimo paraiškos ***arba paraiška atsiimama.***

Pakeitimas

2. Laikinoji nacionalinė apsauga nustoja galioti tą dieną, kurią priimamas, ***atmetamas arba atsiimamas*** sprendimas dėl registravimo paraiškos.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sąjungos lygmens paraišką įregistruoti geografinę nuorodą, taip pat taikant 15 straipsnyje nurodytą tiesioginį registravimą, Tarnybai elektroniniu būdu per skaitmeninę sistemą pateikia valstybės

Pakeitimas

1. Sąjungos lygmens paraišką įregistruoti geografinę nuorodą, taip pat taikant 15 straipsnyje nurodytą tiesioginį registravimą, Tarnybai elektroniniu būdu per skaitmeninę sistemą pateikia valstybės

narės kompetentinga institucija arba, kai taikomas 15 straipsnis, atitinkama gamintojų grupė. Skaitmeninė sistema turi būti tokia, kad per ją būtų galima teikti paraiškas valstybės narės kompetentingoms institucijoms, o valstybė narė galėtų ją naudoti savo nacionalinėje procedūroje.

narės kompetentinga institucija arba, kai taikomas 15 straipsnis, atitinkama gamintojų grupė. Skaitmeninė sistema turi būti tokia, kad per ją būtų galima teikti paraiškas valstybės narės kompetentingoms institucijoms, o valstybė narė galėtų ją naudoti savo nacionalinėje procedūroje.
Skaitmeninė sistema prieinama visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis.

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. ***Tarnyba gali prašyti atitinkamos valstybės narės pateikti papildomos informacijos.*** Jei paraišką pateikia trečiosios valstybės gamintojų grupė arba trečiosios valstybės kompetentinga institucija, ši gamintojų grupė arba kompetentinga institucija Tarnybos prašymu pateikia papildomos informacijos.

Pakeitimas

4. Jei paraišką pateikia trečiosios valstybės gamintojų grupė arba trečiosios valstybės kompetentinga institucija, ši gamintojų grupė arba kompetentinga institucija Tarnybos prašymu pateikia papildomos informacijos. ***Tarnyba informuoja atitinkamą valstybę narę ir gali paprašyti papildomos informacijos.***

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 4 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Tarnyba gali prašyti atitinkamos valstybės narės pateikti papildomos informacijos, jei gamybos metodo pakeitimas, kai nekyla abejonių dėl produkto kokybės, autentiškumo, reputacijos ar savybių, priskiriamų gaminio geografini kilmei, yra susijęs su technologinėmis ar procesinėmis naujovėmis, nes atvirumas naujovėms ir eksperimentavimas yra pagrindiniai amatininkų perėjimo prie skaitmeninių technologijų ir žaliosios ekonomikos veiksniai. Toks pakeitimas neturėtų sukelti pokyčių registracijos procese, registracijos atšaukimo ar naujo

paraiškų teikimo proceso.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Naudojant 1 dalyje nurodytą nuorodą *etiketėje* gerai matomoje vietoje *aiškiai nurodoma kilmės šalis*.

Pakeitimas

4. Naudojant 1 dalyje nurodytą nuorodą, *kilmės šalis aiškiai nurodoma* gerai matomoje vietoje *etiketėje ir produkto aprašyme, jei produktas parduodamas internetu*.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Į Sąjungos amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registrą įtraukiamos trečiųjų valstybių produktų geografinės nuorodos, kurios Sąjungoje yra saugomos pagal tarptautinį susitarimą, kurio viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga. Geografinės nuorodos, išskyrus saugomas Sąjungoje pagal Reglamento (ES) 2019/5713 7 straipsnį, įregistruojamos įgyvendinimo aktais, Komisijos priimamais laikantis 65 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas

4. Į Sąjungos amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registrą, *kuris turėtų būti reguliariai atnaujinamas*, įtraukiamos trečiųjų valstybių produktų geografinės nuorodos, kurios Sąjungoje yra saugomos pagal tarptautinį susitarimą, kurio viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga. Geografinės nuorodos, išskyrus saugomas Sąjungoje pagal Reglamento (ES) 2019/1753 7 straipsnį, įregistruojamos įgyvendinimo aktais, Komisijos priimamais laikantis 65 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Tarnyba geografinės nuorodos galiojimo laikotarpiu, o panaikinimo

Pakeitimas

7. Tarnyba geografinės nuorodos galiojimo laikotarpiu, o panaikinimo

atveju – 10 metų po panaikinimo saugo skaitmeninius arba popierinius su geografinės nuorodos registravimu susijusius dokumentus.

atveju – 10 metų po panaikinimo **ar atmetimo** saugo skaitmeninius arba popierinius su geografinės nuorodos registravimu susijusius dokumentus.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Tarnyba užtikrina, kad visi asmenys turėtų galimybę iš Sąjungos amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registro atsisiųsti oficialų išrašą, kuriuo įrodomas geografinės nuorodos registravimas, ir atitinkamus duomenis, įskaitant geografinės nuorodos registravimo paraiškos datą arba kitą prioritetinę datą. Oficialus išrašas gali būti naudojamas kaip autentiškas liudijimas teismo procese, teisme, arbitražo teisme ar panašioje institucijoje.

Pakeitimas

1. Tarnyba užtikrina, kad visi asmenys turėtų galimybę iš Sąjungos amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registro **nemokamai** atsisiųsti oficialų išrašą, kuriuo įrodomas geografinės nuorodos registravimas, ir atitinkamus duomenis, įskaitant geografinės nuorodos registravimo paraiškos datą arba kitą prioritetinę datą. Oficialus išrašas gali būti naudojamas kaip autentiškas liudijimas teismo procese, teisme, arbitražo teisme ar panašioje institucijoje.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) jeigu nebegali būti užtikrinama atitiktis produkto specifikacijos reikalavimams;

Pakeitimas

a) jeigu nebegali būti užtikrinama atitiktis produkto specifikacijos reikalavimams **ir tinkama šios atitikties produkto specifikacijai kontrolė ir patikrinimai**;

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 33 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Patariamąją tarybą sudaro po vieną

Pakeitimas

5. Patariamąją tarybą sudaro po vieną

kiekvienos valstybės narės atstovą ir vienas Komisijos atstovas bei jų atitinkami pakaitiniai nariai.

kiekvienos valstybės narės atstovą ir vienas Komisijos atstovas bei jų atitinkami pakaitiniai nariai. ***Ši Taryba taip pat turėtų apsvarstyti galimybę kiekvienu konkrečiu atveju išklausti pripažintus geografinių nuorodų srities ekspertus ir reprezentatyvių verslo organizacijų stebėtojus.***

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 33 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

8. Patariamiosios tarybos narių skyrimo ir jos veiklos tvarka nustatoma Valdančiosios tarybos patvirtintose darbo tvarkos taisyklėse ir skelbiama viešai.

Pakeitimas

8. Patariamiosios tarybos narių skyrimo ir jos veiklos tvarka nustatoma Valdančiosios tarybos patvirtintose darbo tvarkos taisyklėse, ***ja užtikrinama, kad negalėtų kilti narių interesų konfliktai***, ir ***ji*** skelbiama viešai.

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) bet kokio kitokio melagingo ar klaidinančio produkto kilmės vietos, kilmės, pobūdžio ar esminių ypatybių nurodymo ant produkto vidinės ar išorinės pakuotės, reklaminėje medžiagoje ir su produktais susijusiose svetainėse skelbiamuose dokumentuose bei informacijoje, taip pat produktų pakavimo į tokią tarą, kuri gali sudaryti klaidingą įspūdį apie jų kilmę;

Pakeitimas

c) bet kokio kitokio melagingo ar klaidinančio produkto kilmės vietos, kilmės, pobūdžio ar esminių ypatybių nurodymo ant produkto vidinės ar išorinės pakuotės, reklaminėje medžiagoje ir su produktais susijusiose svetainėse skelbiamuose dokumentuose bei informacijoje ***ar programėlėse***, taip pat produktų pakavimo į tokią tarą, kuri gali sudaryti klaidingą įspūdį apie jų kilmę;

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 36 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. 35 straipsniu nekliudoma gamintojams pagal 43 straipsnį naudoti geografinę nuorodą norint nurodyti, kad pagaminto produkto dalis ar komponentas yra ta geografinė nuoroda žymimas produktas, jeigu tai daroma ***laikantis sąžiningos komercinės praktikos ir dėl to nesusilpnėja ar nesumenksta geografinės nuorodos reputacija ir jai nėra kenkiama.***

Pakeitimas 41

**Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 2 dalies e punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

e) kovoti su geografinių nuorodų klastojimu ir nesažiningu naudojimu vidaus ***rinkoje***, kad jomis nebūtų žymimi produkto specifikacijos neatitinkantys produktai, stebint geografinių nuorodų naudojimą visoje vidaus rinkoje ir trečiųjų valstybių rinkose, kuriose jos saugomos, taip pat internete, ir prireikus per turimas konfidencialias sistemas informuoti vykdymo užtikrinimo institucijas.

Pakeitimas 42

**Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 2 dalies e a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. 35 straipsniu nekliudoma gamintojams pagal 43 straipsnį naudoti geografinę nuorodą norint nurodyti, kad pagaminto produkto dalis ar komponentas yra ta geografinė nuoroda žymimas produktas, jeigu tai daroma ***nepažeidžiant 35 straipsnyje numatytos apsaugos.***

Pakeitimas

e) kovoti su geografinių nuorodų klastojimu ir nesažiningu naudojimu vidaus ***ir išorės rinkose***, kad jomis nebūtų žymimi produkto specifikacijos neatitinkantys produktai, stebint geografinių nuorodų naudojimą visoje vidaus rinkoje ir trečiųjų valstybių rinkose, kuriose jos saugomos, taip pat internete, ir prireikus per turimas konfidencialias sistemas informuoti vykdymo užtikrinimo institucijas.

ea) dalyvauti Komisijos įsteigtuose patariamuosiuose organuose, kurių tikslas – formuoti geografinių nuorodų politiką ir padėti vesti prekybos derybas su trečiosiomis valstybėmis dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų;

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 40 straipsnio 2 dalies e b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

eb) atlikti tvarumo įsipareigojimų analizę, įskaitant aplinkos apsaugą ir darbo sąlygas, susijusias su tarptautine prekyba užsiimančių amatininkų ir pramonės gaminių su geografinėmis nuorodomis gamyba; siekti pramonės susitarimų dėl amatininkų ir pramonės gaminių su geografinėmis nuorodomis gamintojų tvarumo įsipareigojimų, įskaitant deramas darbo sąlygas; skatinti tarptautinį keitimąsi geriausia patirtimi ir mokymą tvarumo įsipareigojimų, tinkamų darbo sąlygų, darbuotojų teisių ir įmonių socialinės atsakomybės srityse amatininkų ir pramoninės gamybos, naudojančios geografines nuorodas, sektoriuje visame pasaulyje;

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Su Sąjungos kilmės amatininkų ir pramonės gaminiams, parduodamiems su geografinė nuoroda, susijęs 1 dalyje nurodytas Sąjungos simbolis pateikiamas etiketėse ir reklaminėje medžiagoje. Geografinė nuoroda pateikiama tame pačiame matymo lauke kaip ir Sąjungos simbolis.

2. Su Sąjungos kilmės amatininkų ir pramonės gaminiams, parduodamiems su geografinė nuoroda, susijęs 1 dalyje nurodytas Sąjungos simbolis **turi būti** pateikiamas etiketėse, **atitinkamoje pardavimo internetu svetainėje** ir reklaminėje medžiagoje. Geografinė nuoroda pateikiama tame pačiame matymo lauke kaip ir Sąjungos simbolis.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. Pateikę geografinės nuorodos registravimo Sąjungoje paraišką, gamintojai gali produkto etiketėje ir pateikimo informacijoje nurodyti, kad paraiška pateikta laikantis Sąjungos teisės.

Išbraukta.

**Pakeitimas 46
Pasiūlymas dėl reglamento
44 straipsnio 7 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7. Jei paraiška atmetama, visi pagal 4 dalį paženklinėti produktai gali būti parduodami tol, kol baigsis jų atsargos.

Išbraukta.

Pakeitimas 47

**Pasiūlymas dėl reglamento
44 straipsnio 8 dalies b punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) tekstas, grafika ar simboliai, nurodantys valstybę narę ar regioną, kuriuose ta geografinė kilmės vietovė yra.

b) **herbai, vėliavos**, tekstas, grafika ar simboliai, nurodantys valstybę narę ar regioną, kuriuose ta geografinė kilmės vietovė yra.

Pakeitimas 48

**Pasiūlymas dėl reglamento
45 straipsnio 1 dalies b punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) geografinių nuorodų naudojimo rinkoje stebėseną.

b) geografinių nuorodų naudojimo rinkoje, **be kita ko, elektroninės prekybos rinkoje**, stebėseną.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento

45 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) jei atliekant patikrą ir stebėseną nustatomi kokie nors trūkumai, apie juos reikia skubiai pranešti Tarnybai.

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais užtikrinama, kad trečiosios šalies kilmės produktų atitikties patikra būtų lygiavertė Sąjungos kilmės produktų atitikties patikrai.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 48 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Valstybės narės paskiria vieną ar daugiau vykdymo užtikrinimo institucijų, kurios gali būti tos pačios 46 straipsnio 3 dalyje nurodytos kompetentingos institucijos ir kurios yra atsakingos už geografinių nuorodų kontrolę rinkoje ir jas reglamentuojančių taisyklių vykdymo užtikrinimą užbaigus visus geografinę nuoroda žymimo amatininkų ir pramonės gaminio gamybos etapus, nepriklausomai nuo to, ar produktas sandėliuojamas, vežamas, platinamas ar siūlomas parduoti didmeniniu ar mažmeniniu lygmeniu, įskaitant elektroninę prekybą.

1. Valstybės narės paskiria vieną ar daugiau vykdymo užtikrinimo institucijų, kurios gali būti tos pačios 46 straipsnio 3 dalyje nurodytos kompetentingos institucijos ir kurios yra atsakingos už geografinių nuorodų kontrolę rinkoje, **įskaitant interneto svetaines ir programėles**, ir jas reglamentuojančių taisyklių vykdymo užtikrinimą užbaigus visus geografinę nuoroda žymimo amatininkų ir pramonės gaminio gamybos etapus, nepriklausomai nuo to, ar produktas sandėliuojamas, vežamas, platinamas ar siūlomas parduoti didmeniniu ar mažmeniniu lygmeniu, įskaitant elektroninę prekybą.

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento 48 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Vykdyto užtikrinimo institucija vykdo geografinėmis nuorodomis žymimų produktų kontrolę, grindžiamą rizikos analize ir suinteresuotųjų gamintojų pranešimais, siekdama užtikrinti atitiktį produkto specifikacijai, bendrajam dokumentui arba jam lygiaverčiam dokumentui.

Pakeitimas

2. Vykdyto užtikrinimo institucija **reguliariai** vykdo geografinėmis nuorodomis žymimų produktų kontrolę, grindžiamą rizikos analize ir suinteresuotųjų gamintojų pranešimais, siekdama užtikrinti atitiktį produkto specifikacijai, bendrajam dokumentui arba jam lygiaverčiam dokumentui.

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento 48 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės imasi atitinkamų administracinių ir teisminių veiksmų, kad užkirstų kelią neteisėtam jų teritorijoje gaminamų ar parduodamų produktų arba teikiamų ar parduodamų paslaugų pavadinimų naudojimui, kuris yra nesuderinamas su 35 ir 36 straipsniuose nustatyta geografinių nuorodų apsauga, ar jį nutrauktų.

Pakeitimas

3. Valstybės narės imasi atitinkamų administracinių ir teisminių veiksmų, kad užkirstų kelią neteisėtam jų teritorijoje gaminamų ar parduodamų produktų arba teikiamų ar parduodamų **fizine forma ar internete** paslaugų pavadinimų naudojimui, kuris yra nesuderinamas su 35 ir 36 straipsniuose nustatyta geografinių nuorodų apsauga, ar jį nutrauktų.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento 48 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Kalbant apie geografinių nuorodų teisių apsaugos užtikrinimą rinkoje ir veiksmingesnę kovą su klastojimu, atitinkamos institucijos laikosi Direktyvoje 2004/48/EB nustatytų gairių ir gerosios patirties priemonių, procedūrų bei teisių gynimo priemonių ir

visapusiškai laikosi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 608/2013²⁵.

²⁵ 2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 608/2013 dėl muitinės atliekamo intelektualinės nuosavybės teisių vykdymo užtikrinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1383/2003 (OL L 181, 2013 6 29, p. 15).

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento 48 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. *Kaip numatyta 47 straipsnio c punkte, 6 straipsnyje nurodytos paraiškas pateikusios gamintojų grupės, atlikusios registraciją, turi teisę teikti ataskaitas 1 dalyje nurodytoms institucijoms, kad šios galėtų atlikti šioje antraštinėje dalyje numatytą kontrolę. Tokiu atveju gamintojų grupės prašymu valdžios institucijos privalo pateikti grįžtamąją informaciją apie proceso, prasidėjusio po ataskaitos pateikimo, raidą.*

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento 62 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis, kuriomis Tarnybai pavedamos nagrinėjimo ir kitos administracinės užduotys, susijusios su trečiųjų valstybių amatininkų ir pramonės gaminių geografinėmis nuorodomis, kurioms siūloma suteikti

Pakeitimas

Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis, kuriomis Tarnybai pavedamos nagrinėjimo ir kitos administracinės užduotys, susijusios su trečiųjų valstybių amatininkų ir pramonės gaminių geografinėmis nuorodomis, kurioms siūloma suteikti

apsaugą remiantis tarptautinėmis derybomis ar tarptautiniais susitarimais, **išskyrus** geografines nuorodas, kurioms taikomas Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos aktas.

apsaugą remiantis tarptautinėmis derybomis ar tarptautiniais susitarimais, **siekiant užtikrinti, kad joms būtų taikoma tokio paties lygio kontrolė ir vykdymas kaip ir Sąjungos kilmės prekėms, įskaitant** geografines nuorodas, kurioms taikomas Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos aktas.

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsauga ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2017/1001 bei (ES) 2019/1753 ir Tarybos sprendimo (ES) 2019/1754 dalinis keitimas
Nuorodos	COM(2022)0174 – C9-0148/2022 – 2022/0115(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	JURI 18.5.2022
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 18.5.2022
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Marek Belka 16.5.2022
Svarstymas komitete	25.10.2022
Priėmimo data	24.1.2023
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 36 –: 0 0: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Roman Haider, Christophe Hansen, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Javier Moreno Sánchez, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Sven Simon, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Mazaly Aguilar, Enikő Györi, Manuela Ripa, Angelika Winzig
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Karsten Lucke, Christian Sagartz, Simone Schmiedtbauer

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

36	+
ECR	Mazaly Aguilar, Jan Zahradil
ID	Roman Haider, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Enikő Győri, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Gabriel Mato, Christian Sagartz, Simone Schmiedtbauer, Sven Simon, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Angelika Winzig, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Bernd Lange, Karsten Lucke, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Manuela Ripa

0	-

1	0
ECR	Geert Bourgeois

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė